



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 07 marzo 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA I SELEZIONATI DI NEW YORK PER IL PROGRAMMA FEDERALE CHE OFFRE I PASTI SCOLASTICI A MIGLIAIA DI BAMBINI CON BASSO REDDITO**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che New York è uno dei sei stati selezionati per partecipare a un programma pilota federale, che permetterà a migliaia di studenti a basso reddito di New York City di accedere più facilmente e più rapidamente ai programmi di refezione scolastica, e fare in modo che i pasti siano abbondanti.

New York collaborerà con i Servizi Alimentari e Nutritivi (Food and Nutrition Service) USDA per un nuovo progetto dimostrativo per inserire i bambini idonei con basso reddito nei programmi dei pasti scolastici gratuiti automaticamente in base alle informazioni ricevute da Medicaid. Il nuovo processo favorirà l'efficienza amministrativa, ridurrà i pagamenti superflui e ottimizzerà gli sforzi per garantire un'alimentazione essenziale per i bambini di tutta la nazione. Al programma parteciperanno gli studenti di 353 scuole di New York City.

“La collaborazione di New York con USDA a questo progetto pilota contribuirà ad aiutare migliaia di bambini a basso reddito di New York City, che ricevono pasti a scuola”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Lo Stato di New York ha indicato come priorità assoluta la fine della fame infantile e questo programma sosterrà i nostri sforzi per migliorare la nutrizione e l'accesso a pasti salutari nelle nostre scuole. Ringrazio il Segretario Vilsack per la sua leadership e il suo impegno.”

Il Segretario dell'Agricoltura Tom Vilsack ha annunciato oggi che sei stati collaboreranno con il Servizio Alimentare e Nutritivo del USDA. Alaska, Florida, Illinois, Kentucky, New York e Pennsylvania inizieranno i rispettivi progetti il 1° luglio per l'anno scolastico 2012-2013.

“Questi progetti dimostrativi sono solo l'ultimo esempio del continuo impegno del USDA per modernizzare i nostri servizi e migliorare la vita dei bambini e delle loro famiglie”, ha dichiarato il Segretario Vilsack in un comunicato. “Basandoci su dati già esistenti, semplificando le operazioni, riducendo gli errori di pagamento e migliorando l'efficienza delle operazioni a livello federale e locale. Allo stesso tempo assicuriamo sempre più pasti sani per i bambini idonei in modo che possano ricevere la nutrizione di cui hanno bisogno per imparare e crescere”.

Italian

Il senatore Kirsten Gillibrand ha detto: “Ogni bambino ha bisogno di accedere a pasti sani e troppi dei nostri figli sono vittime dell’obesità. Questo nuovo programma di senso comune, è volto a garantire che i nostri giovani della città possano raggiungere il loro pieno potenziale. Quando investiamo in pasti salutari per gli studenti della nostra città, miglioriamo le possibilità di successo nella classe e oltre.”

Joel Berg, Direttore Esecutivo dell’Associazione Contro la Fame di New York City (New York City Coalition Against Hunger), ha dichiarato: “La partecipazione di New York a questo programma pilota fondamentale è bidirezionale dal punto di vista dei guadagni, che porterà più soldi federali nello stato, mentre si alimenteranno sempre più bambini che soffrono la fame. Questo è un grande passo verso il raggiungimento dell’obiettivo del Governatore Cuomo affinché si possa mettere fine alla fame infantile di New York.”

Il USDA ha fornito le seguenti informazioni sul programma:

Il passaggio alla Healthy Hunger-Free Kids Act 2010 indica per la prima volta che gli stati sono stati autorizzati a testare questo nuovo processo, chiamato certificazione diretta, con le informazioni Medicaid. USDA ha selezionato gli stati dimostrativi mediante un processo di richiesta Secondo quanto previsto dalla legge, le aree selezionate per partecipare saranno ampliate negli anni futuri, e saranno aggiunti altri stati.

Il Servizio Alimentare e di Nutrizione USDA condurrà uno studio formale per valutare l’efficienza dei progetti. Lo studio, con i risultati pubblicati nei rapporti del Congresso 2014 e 2015, valuterà i seguenti impatti:

- La misura in cui la certificazione diretta per ogni categoria di dimostrazione si rivolge ai bambini che possono beneficiare di pasti gratuiti a scuola ma non sono autorizzati per riceverli;
- La misura in cui i progetti autorizzano direttamente i bambini idonei che sono iscritti per i pasti scolastici gratuiti che fanno riferimento ad una domanda familiare; e
- L’effetto sull’autorizzazione diretta per il programma Medicaid sui costi federali e statali, e sulla partecipazione alla mensa scolastica e dei programmi di prima colazione.

I progetti dimostrativi sono solo una delle componenti principali del Healthy Hunger Free Kids Act, ora modificati o in fase di sviluppo, che lavoreranno insieme per riformare la nutrizione della scuola . In aggiunta alle norme aggiornate sui pasti, sono presenti dei miglioramenti innovativi:

- *La capacità di assumere gli standard nutrizionali al di là della mensa* per la prima volta in assoluto, cibi e bevande nei rivenditori automatici e altri locali nei campus scolastici contribuiranno a una dieta salutare;

- *Aumento di fondi per le scuole* – 6 centesimi aggiuntivi a pasto è il primo vero aumento in 30 anni, oltre che una prestazione efficiente per servire dei pasti migliori;
- *Criteri generali sui costi per le scuole* per assicurare che le entrate da parte di risorse non Federali siano complementari all’impegno Federale sui pasti salutari per le scuole e in linea con i costi; e
- *Formazione e assistenza tecnica* per aiutare le scuole a realizzare e monitorare la correttezza del progetto.

Il Servizio Alimentare e di Nutrizione USDA gestisce 15 programmi di assistenza nutrizionale che, oltre al Programma Supplementare di Assistenza Nutritiva (Supplemental Nutrition Assistance Program) e al Programma di Lancio per le Scuole Nazionale (National School Lunch Program), comprende anche il Programma Supplementare Speciale per le Donne, Neonati e Bambini (Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants and Children), e il Programma Alimentare Estivo (Summer Food Service Program). Tutti insieme, questi programmi costituiscono la rete di sicurezza per l’alimentazione dell’America.

Per ulteriori informazioni, visita il sito: [www.fns.usda.gov/cnd/grants.htm](http://www.fns.usda.gov/cnd/grants.htm).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418